

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 19: Grenzsanitätsdienst

**Anhang:** Strassenbild von Dschidda

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da Crusch-Cotschna svizzera e  
de la Lia svizzera dals Samaritans.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

Rotkreuzeharzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

## Grenzsanitätsdienst

### Sondernummer mit FHD-Beilage

*Les philosophes ne travaillent toute leur vie qu'à se préparer à mourir; il serait ridicule qu'après avoir poursuivi sans relâche cette unique fin, ils vissent à reculer et à la craindre quand la mort se présente à eux.*

Socrates.

### Strassenbild von Dschidda

(Hedschas) am Roten Meer, Hafenstadt des Wallfahrtsortes Mekka. In Dschidda beginnt die fromme Wanderschaft. Dschidda ist auch der einzige Erdenwinkel in Hedschas, in den die Europäer ihren Fuss setzen dürfen. Hedschas verschliesst selbst den akkreditierten Diplomaten seine Hauptstadt; Mekka nimmt nur muselmanische Geschäftsträger auf, die andern residieren in Dschidda. — Djeddah (Hedjaz) au bord de la mer Rouge, port de la Mecque. C'est à Djeddah que commence le pèlerinage. Djeddah est aussi le seul coin en Hedschas, où les Européens osent pénétrer. Ce pays ferme hermétiquement sa capitale même aux diplomates accrédités; la Mecque n'accepte que des chargés d'affaires musulmans, les autres doivent résider à Djeddah.



### Der Grenzsanitätsdienst

Wir lesen ab und zu in der Presse, dass aus Nordafrika vereinzelte Pestfälle, von einer Kriegsfrente Fleckfieber, aus einem dritten Land eine Diphtherieepidemie, aus abgelegenen Gegenden Cholera usw. gemeldet werden. Wir nehmen ruhig davon Kenntnis; die betroffenen Länder liegen weit entfernt; wir haben uns in den letzten Jahren an

schlimmere Nachrichten gewöhnen müssen, und dann nehmen wir mit diskussionsloser Selbstverständlichkeit an, dass die Schweiz die nötigen Vorkehrungen getroffen hat, um eine Einschleppung von ansteckenden Krankheiten zu verhindern. Welche Amtsstelle in diesem Falle «die Schweiz» darstellt, wissen viele von uns nicht: es ist der Grenzsanitätsdienst.

Organisation und segensreiche Arbeit des Grenzsanitätsdienstes zu erklären, ist Sinn und Zweck unserer heutigen Nummer.